



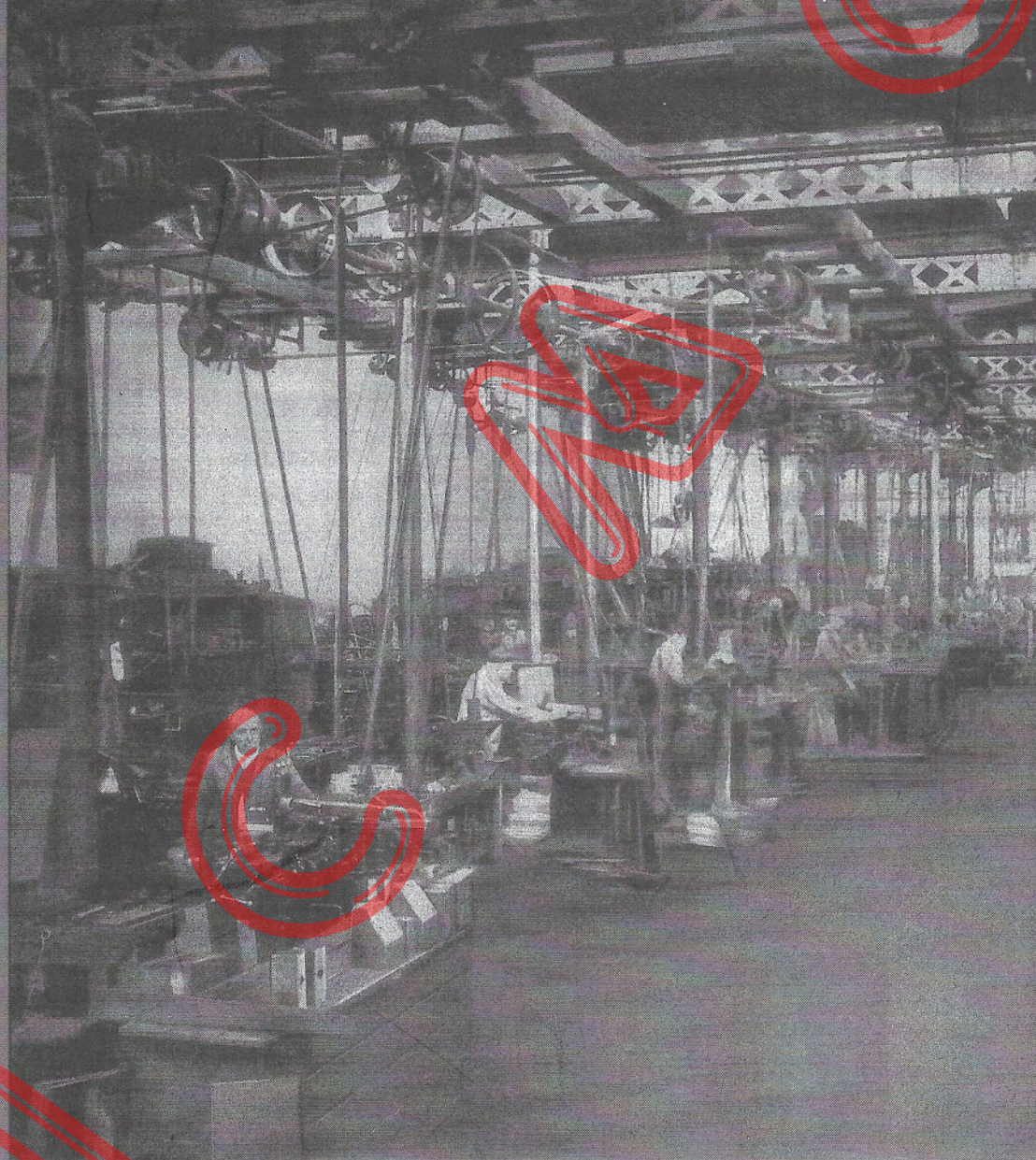
FASCICULE
N° 5

MOULINS A CAFÉ ET A POIVRE

1934

SIÈGE
SOCIAL :

ZORNHOFF
PRÈS
SAVERNE
(BAS-RHIN)



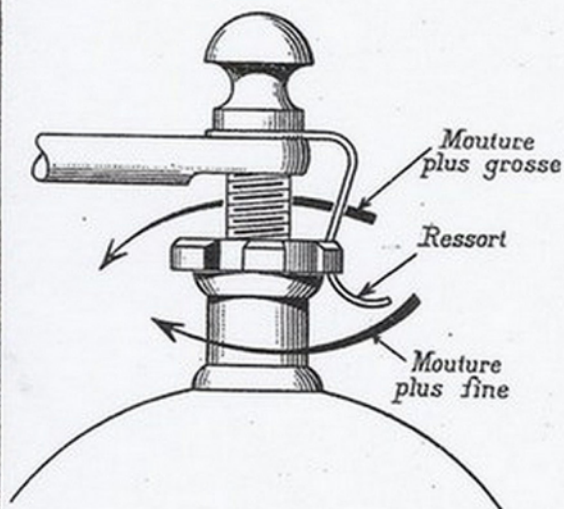
**Vous trouverez les articles qu'il vous faut
en consultant les 7 fascicules ci-après :**

Fascicule N° 1. Limes et râpes.

- N° 2. Scies et articles laminés.
- N° 3. Scies montées.
- N° 4. Outillage.
- N° 5. Moulins à café et à poivre.
- N° 6. Outils montés, armoires, panoplies.
- N° 7. Outils agricoles, de jardin, pelles.

ÉTABLISSEMENTS
Goldenberg & Cie
SOCIÉTÉ ANONYME
AU CAPITAL DE 10.000.000 DE FRANCS

MODE DE RÉGLAGE ET D'ENTRETIEN DES MOULINS A CAFÉ *Goldenberg*



RÉGLAGE DE LA MOUTURE

Nos moulins sont livrés réglés pour la mouture normale correspondant au mécanisme.

Pour changer la mouture, relever l'extrémité du ressort de manière à dégager l'écrou crnelé; visser cet écrou dans le sens indiqué par les flèches de la figure ci-contre.

Ensuite bloquer l'écrou en remplaçant le ressort dans l'un des crans.

ENCRASSEMENT

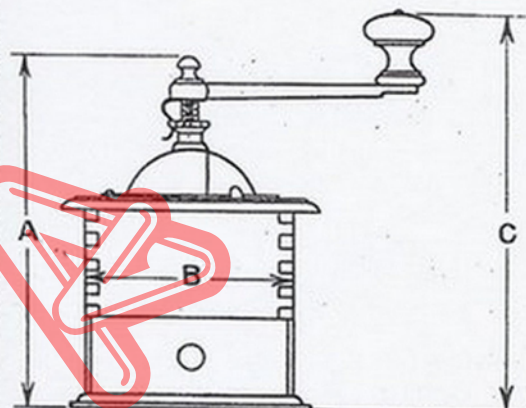
La chicorée et les produits similaires encrassent les mécanismes de nos moulins qui ne sont pas prévus pour cet usage. Le nettoyage entraîne le démontage complet du moulin.

Fascicle
N° 5

Le bon café n'encrasse jamais. Mais il peut arriver que certaines qualités laissent un dépôt adhérent au mécanisme qui s'encrasse à la longue. Le nettoyage, dans ce cas, peut se faire sans démonter le moulin: il suffit de faire passer dans le mécanisme de petits débris de coke de la grosseur d'un grain de café.

GENRES DE MOUTURES

En dehors du broyeur normal donnant une mouture moyenne, nous fournissons certains modèles avec broyeur spécial permettant d'obtenir une mouture plus fine, dite "mouture d'Orient". Les tableaux des pages suivantes indiquent les modèles livrables avec les deux genres de broyeurs.



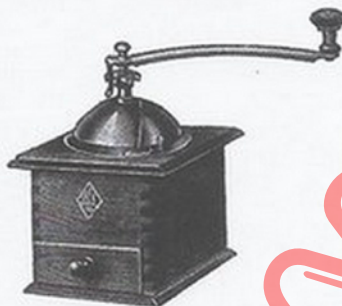
Dimensions en m/m et poids des moulins carrés.

Nos	00	0	1	2	3	4	5	6
A	162	170	175	185	200	220	230	230
B	95	100	105	115	125	135	145	150
C	182	190	200	210	220	245	255	255
Poids kgs. . .	0,650	0,690	0,800	0,960	1,140	1,380	1,480	1,600

MOULINS A CAFÉ

avec broyeur en acier forgé fraisé et trempé GARANTI, A MOUTURE RÉGLABLE
et A GRAND RENDEMENT, avec boîte en bois à angles arrondis.

N^{os} 2800 et 2802.



A L'ŒIL 		Numéros.	00	0	1	2	3	4	5
N° 2800.	Modèle BI, en hêtre verni, à calotte peinte	la pièce	17 65	18 25	18 80	20 »	21 20	25 20	25 75
N° 2800.	Modèle BI, en hêtre verni, à calotte peinte, à mouture fine d'Orient.	la pièce	19 05	19 65	20 20	21 55	22 75	26 75	27 30
N° 2802.	Modèle BC, en hêtre verni fin et calotte en laiton. . .	la pièce	22 35	23 60	24 35	26 75	28 30	32 70	34 20
N° 2802.	Modèle BC, en hêtre verni fin et calotte en laiton, à mouture fine d'Orient	la pièce	23 75	25 »	25 75	28 30	29 85	34 25	35 75

Emballés par 1 pièce, sous papier.

N^o 2803.



A L'ŒIL 		Numéros.	1	2	3	4
Modèle BD, en noyer poli fin, avec couvercle en bois	la pièce		38 80	42 80	46 60	50 55
Modèle BD, en noyer poli fin, avec couvercle en bois, à mouture fine d'Orient . . .	la pièce		40 20	44 35	48 15	52 10

Emballés par 1 pièce, sous papier.

Pièces de rechange pour moulins N^{os} 2800, 2802 et 2803.

		Numéros. 00 0 1 2 3 4 5							
Noix et cuvette.	la paire	4 25	4 60	4 60	5 30	5 30	6 »	6 »	
Ressorts de réglage	le cent	18 »	18 »	18 »	18 »	18 »	25 »	25 »	

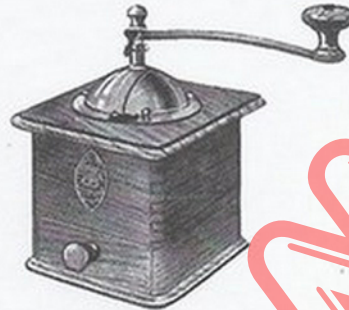
Tous nos moulins sont à trémie en tôle émaillée, à l'exception du modèle BI qui est à trémie en bois.

Les boîtes de nos moulins sont assemblées à tenons et non clouées,
elles sont à ANGLES ARRONDIS.

MOULINS A CAFÉ

avec broyeur en acier forgé fraisé et trempé GARANTI, A MOUTURE RÉGLABLE
et A GRAND RENDEMENT, avec boîte en bois à angles arrondis.

N^{os} 2818 et 2818 A. Boîte en hêtre poli.



A L'ŒIL		Numéros.	1	2	3	4
N° 2818.	Modèle BAPC, avec calotte laiton et trémie en bois . .	la pièce	27 40	28 50	29 50	34 »
	Modèle BAPN, avec calotte nickelée et trémie en bois .	la pièce	27 90	29 »	30 »	34 50
N 2818 A.	Modèle BAPCE, avec calotte laiton et trémie émaillée.	la pièce	28 10	29 20	30 20	34 70
	Modèle BAPNE, avec calotte nickelée et trémie émaillée.	la pièce	28 60	29 70	30 70	35 20

Emballés par 1 pièce, sous papier.

N° 2819. Boîte en noyer poli.



A L'ŒIL		Numéros.	1	2	3	4
N° 2819.	Modèle BDC, avec calotte laiton	la pièce	35 »	37 »	39 40	45 »
	Modèle BDN, avec calotte nickelée	la pièce	35 50	37 50	39 90	45 50

Emballés par 1 pièce, sous papier.

Pièces de rechange pour moulins N^{os} 2818, 2818 A et 2819.

Numéros.		1	2	3	4
Noix et cuvette	la paire	4 60	5 30	5 30	6 »
Ressorts de réglage.	le cent	18 »	18 »	18 »	25 »

Les boîtes de nos moulins sont assemblées à tenons et non clouées,
elles sont à ANGLES ARRONDIS.

MOULINS A CAFÉ

avec broyeur en acier forgé fraisé et trempé GARANTI, A MOUTURE RÉGLABLE
et A GRAND RENDEMENT, avec boîte en tôle.

N^{os} 2810 et 2812.



A L'ŒIL		Numéros.	0	1	2	3
N ^o 2810.	Modèle TA, teinte chêne, à calotte peinte, avec trémie bois. la pièce	22 »	23 15	24 60	26 90	
	Modèle TC, teinte chêne verni, à calotte cuivre, avec trémie émaillée. la pièce	27 »	29 »	31 »	33 25	
N ^o 2812.	Modèle TAP, teinte chêne, avec trémie porcelaine la pièce	25 »	26 15	27 60	29 90	
	Modèle TAE, teinte chêne, avec trémie émaillée la pièce	25 40	26 55	28 10	30 40	

Emballés par 1 pièce, sous papier.

N^o 2814.



N^o 2814 A.



A L'ŒIL		Numéros.	1	2	3	4
N ^o 2814.	Modèle TF, teinte chêne, calotte peinte, avec trémie en bois la pièce	21 50	24 50	28 80	34 80	
	Modèle TFE, teinte chêne, calotte peinte, avec trémie émaillée la pièce	22 20	25 20	29 50	35 50	
N ^o 2814 A.	Modèle TF, teinte chêne, calotte peinte, trémie en bois et manivelle pliante. la pièce	22 50	»	»	»	
	Modèle TFE, teinte chêne, calotte peinte, trémie émaillée et manivelle pliante. la pièce	23 20	»	»	»	
Pour ceux à mouture fine d'Orient, majoration la pièce		1 40	1 55	1 55	1 55	

Emballés par 1 pièce, sous papier.

Pièces de rechange pour moulins N^{os} 2810, 2812, 2814 et 2814 A.

Numéros.		0	1	2	3	4
Noix et cuvette. la paire	4 60	4 60	5 30	5 30	6 »	
Ressorts de réglage . . le cent	18 »	18 »	18 »	18 »	25 »	

MOULINS A CAFÉ DÉCORÉS

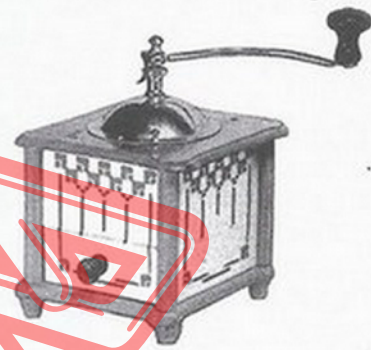
Avec broyeur en acier forgé, fraisé et trempé **GARANTI**,
A MOUTURE RÉGLABLE et A GRAND RENDEMENT.

Décor damier bleu.



N° 2821.

Décor damier rouge.



Décor paysage.



Grandeur unique. N° 2.

La pièce. 32 70

Emballés par 1 pièce, sous papier.

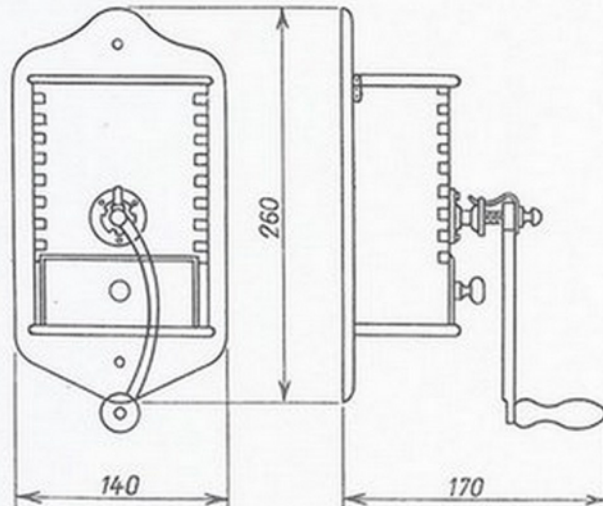
5

Fascicule
N° 5

MOULINS APPLIQUES

Avec broyeur en acier forgé, fraisé et trempé **GARANTI**,
A MOUTURE RÉGLABLE et A GRAND RENDEMENT.

N° 2841. Boîte hêtre verni. Contenance de la trémie, 125 grammes.



La pièce. 28 50

Emballés par 1 pièce, sous papier.

L'ÉVOLUTION DU MOULIN A CAFÉ



SÉRIE
NORMALE
SANS VISEUR

Le viseur en verre
contient environ
30 grammes de café.

.....

Lorsqu'on constate
que le viseur com-
mence à se vider,
il est temps de re-
mettre du café dans
:: :: la trémie. :: ::

.....



VISEUR
EN
VERRE

SÉRIE V. V.
AVEC VISEUR
MODÈLE
Bt S. G. D. G.
ET DÉPOSÉ

6
ascicule
N° 5

Le moulin à café mural, pratique, décoratif, à peine plus cher que le moulin ordinaire en bois, remplace de plus en plus celui-ci dans les cuisines.

Au moulin mural, comme d'ailleurs à tous les autres moulins, il manquait jusqu'à ce jour une commodité importante :

Le CONTRÔLE du CAFÉ dans la TRÉMIE

Cette lacune avait déjà préoccupé les fabricants étrangers. Ils ont voulu y remédier en faisant la trémie tout en verre. Mais, si le verre est transparent, il n'est pas esthétique et ne se prête pas à la décoration artistique comme la faïence.

De fait, la trémie en verre n'a eu aucun succès.

Goldenberg

a résolu le problème par l'adjonction d'un VISEUR EN VERRE TRANSPARENT

entre la trémie en faïence et la boîte contenant le mécanisme de broyage.

L'esthétique du moulin n'y perd rien, au contraire, et la descente du café est parfaitement contrôlable.

Cette innovation a donné lieu à la prise d'un brevet.

D'autre part, notre modèle de moulin muni du manchon en verre, est déposé.

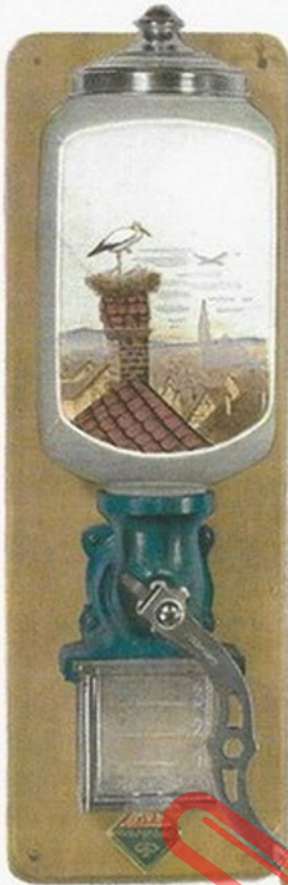
MOULINS MURAUX

avec broyeur en acier forgé fraisé et trempé GARANTI,
A MOUTURE RÉGLABLE et A GRAND RENDEMENT

NOS MODÈLES

N° 2840.

Contenance de la trémie
500 grammes.



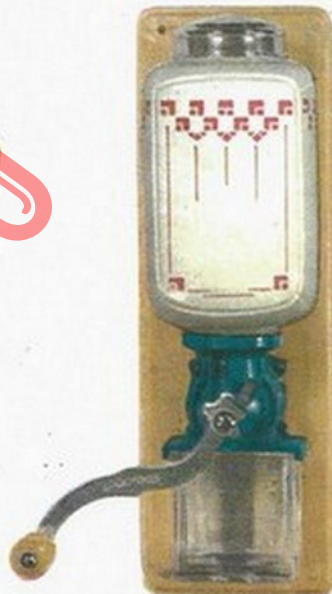
Décor déposé : Nid de Cigognes.
Désignation : Cigognes.



Décor : Obernai Alsacienne aux Lilas.
Désignation : O. Lilas.

N° 2844.

Contenance
de la trémie.
250 grammes.



Décor : Damier rouge.
Désignation : E rouge.

N° 2843.

Contenance de la trémie
350 grammes.



Décor : Obernai Chevaux
à l'abreuvoir.
Désignation : O. Abreuvoir.

7

Fascicu
N° 5

Les 4 décors ci-dessus,
comme d'ailleurs tous
nos décors, sont livrés
indifféremment en 250,
350 et 500 grammes,
soit sur trémie fond
ivoire ou blanc.

MOULINS MURAUX

avec broyeur en acier forgé fraisé et trempé GARANTI, A MOUTURE RÉGLABLE et A GRAND RENDEMENT

NOS PRINCIPAUX DÉCORS



Obernai Berger
et troupeau.
Désignation : O. Troupeau.



Fleurs vertes.
Désignation : F. V.



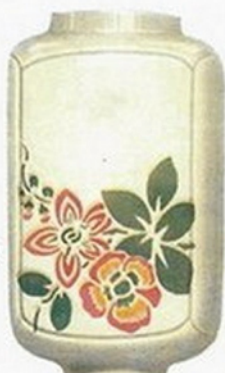
Obernai Gardeuse
d'oies.
Désignation : O. Oies.



Fleurs rouges.
Désignation : F. R.



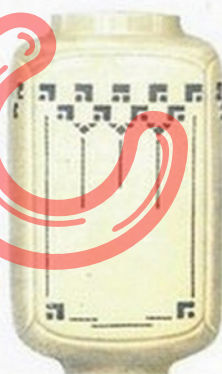
Obernai Alsaciennes
allant à l'église.
Désignation : O. Église.



Fleurs avec verdure.
Désignation : V.



Cerises.
Désignation : C.



Damier bleu.
Désignation : E. bleu.



Quetsches.
Désignation : Q.



Pot de fleurs.
Désignation : P.



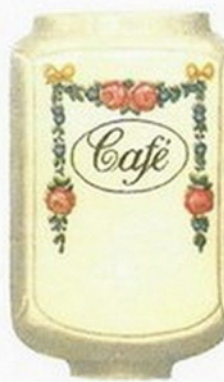
Modèle stylisé rouge.
Désignation : S. R.



Filet or.
Désignation : B.



Delft rouge.
Désignation : D. rouge.
Se fait également en
bleu. Désig. : D. bleu.



Guirlande roses.
Désignation : R.



Modèle stylisé bleu.
Désignation : S. B.

Tous nos décors se font indifféremment en 250, 350 et 500 grammes,
soit sur trémie fond ivoire, soit sur trémie fond blanc.

MOULINS MURAUX

Avec broyeur en acier forgé, fraisé et trempé **GARANTI**,
A MOUTURE RÉGLABLE et A GRAND RENDEMENT.

Avec trémie en faïence et godet verre.

Pour le choix de nos modèles et de nos décors, voir pages en couleurs 7 et 8.

A L'ŒIL

	Contenance de la trémie en grammes	Décors Obernai, Cigognes, Delft et Guirlande roses la pièce	Autres décors la pièce
N° 2840. Sans viseur en verre	500	53 »	50 »
— Avec viseur en verre, modèle breveté S. G. D. G. et déposé.	500	58 75	55 75

Emballés par 1 pièce, sous papier gaufré.

A L'ŒIL

N° 2843. Sans viseur en verre	350	42 50	39 50
— Avec viseur en verre, modèle breveté S. G. D. G. et déposé.	350	48 25	45 25

Emballés par 1 pièce, sous papier gaufré.

N° 2844. Sans viseur en verre	250	37 40	34 50
---	-----	-------	-------

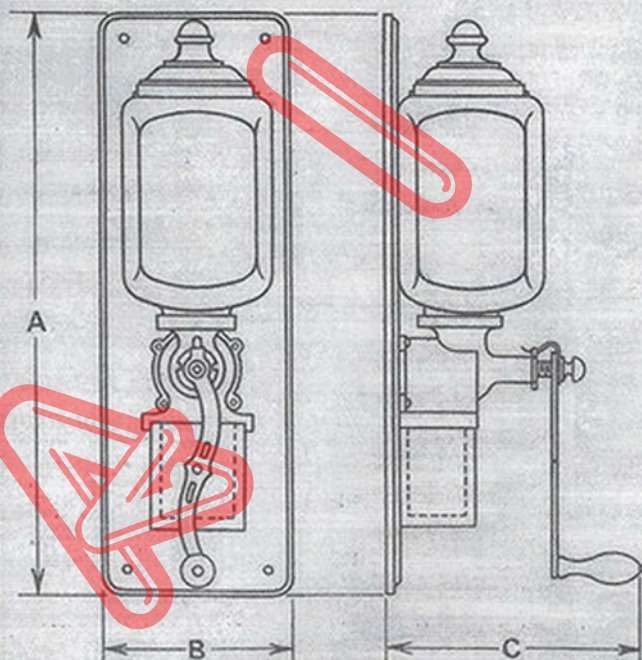
Emballés par 1 pièce, sous papier gaufré,

Le modèle N° 2844 n'est pas livré avec viseur en verre.

Nous pouvons fournir tous nos décors indifféremment sur trémie ivoire ou blanche. Sauf demande contraire dans la commande, nous livrons nos moulins muraux avec décors assortis à notre choix.

Godets en verre pour moulins N° 2840, 2843 et 2844 la pièce 5 »

Dimensions en m/m, poids et contenance.



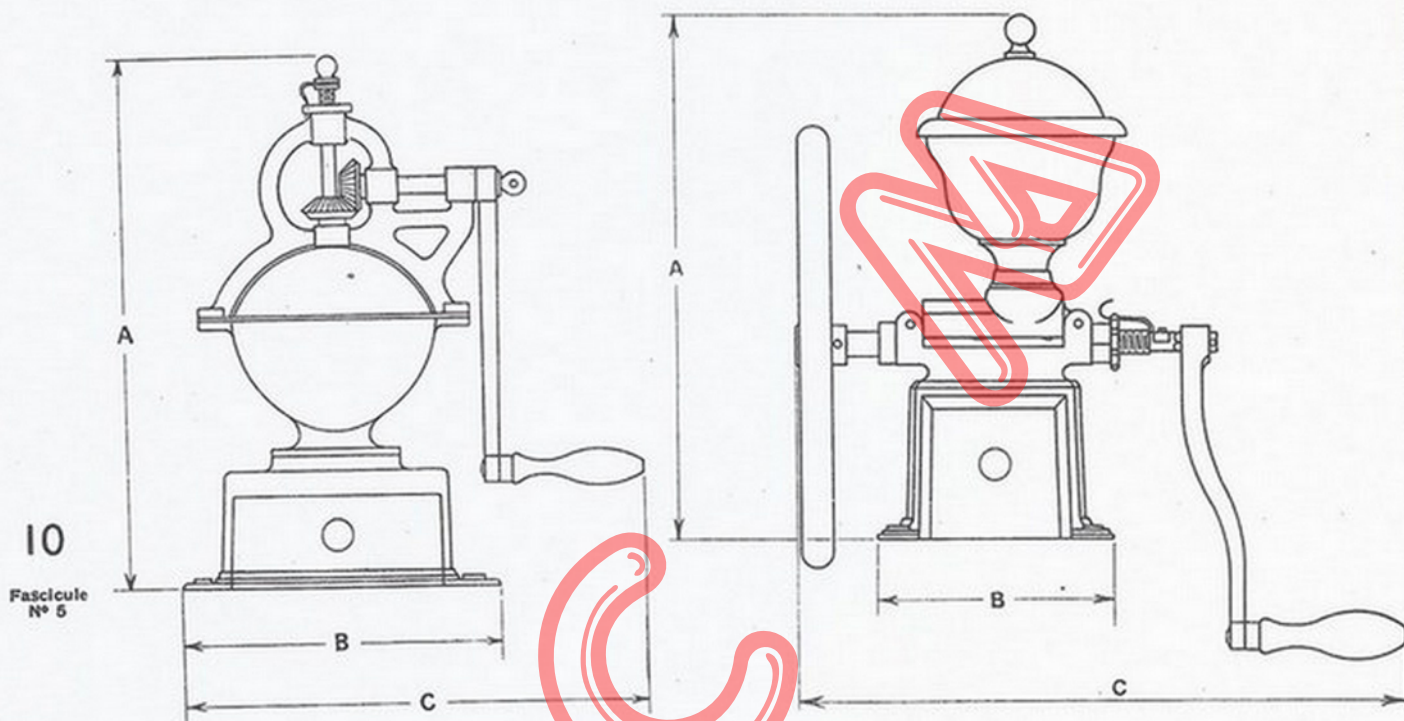
	N° 2840.	N° 2843.	N° 2844.
A	410	380	330
B	140	125	110
C	195	175	175
Poids kgs	2,770	2,400	1,800
Contenance kgs . .	0,500	0,350	0,250

MOULINS DE COMPTOIR

Dimensions en m/m et poids.

N° 2830. A manivelle.

N° 2836. A manivelle et volant.



10
Fascicule
N° 5

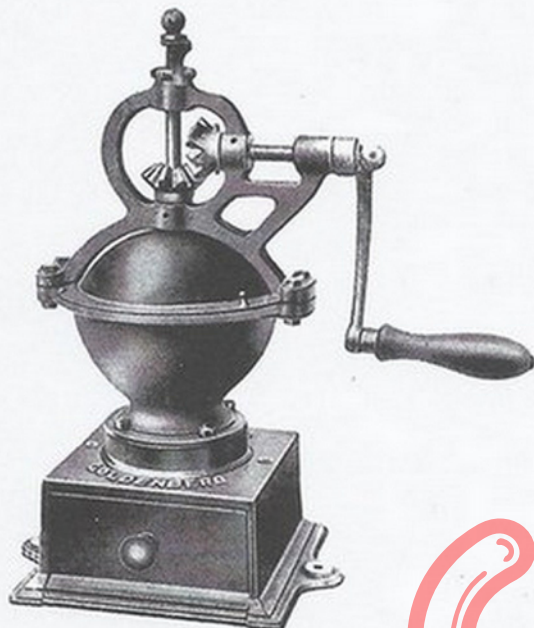
N° 2830. A manivelle.							N° 2831. A volant.						
Numéros	00	0	1	2	3	4	Numéros	00	0	1	2	3	4
A	276	320	372	408	465	530	A	276	320	372	408	465	530
B	165	193	222	251	300	360	B	165	193	222	251	300	360
C	260	300	340	370	425	490	C	272	316	358	382	437	505
Poids kgs. .	2,500	3,500	5,600	7,200	11,000	19,000	Poids kgs. .	4,300	6,000	9,000	11,100	16,300	26,000

N° 2835. A manivelle.						N° 2836. Avec volant.					N° 2836 A. Avec poulie.		
Numéros.	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	3	4	5
A	340	395	470	560	760	340	395	470	560	760	470	560	760
B	158	180	215	250	320	158	180	215	250	320	215	250	320
C	370	415	460	540	640	430	485	515	630	730	350	400	500
Poids kgs. .	6,000	9,000	12,700	18,000	29,000	8,250	11,500	16,700	24,700	36,000	21,000	28,000	50,000

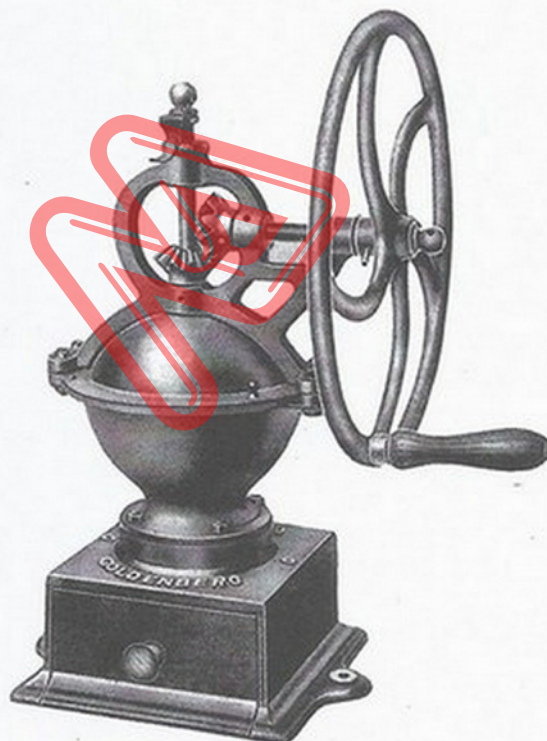
MOULINS A CAFÉ DE COMPTOIR

avec broyeur en acier forgé fraisé et trempé GARANTI,
A MOUTURE RÉGLABLE et A GRAND RENDEMENT.

N° 2830. A manivelle.



N° 2831. A volant.



11
Fascic
N° 5

	Numéros.	00	0	1	2	3	4
N° 2830 FB. Avec coupe polie et calotte bronzée	la pièce	64 »	83 »	113 »	144 »	192 »	282 »
N° 2830 FB. Avec coupe polie et calotte bronzée, à mouture fine d'Orient . .	la pièce	67 »	89 »	119 50	152 »	200 50	291 »
N° 2830 FC. Avec coupe émaillée et calotte en laiton	la pièce	75 »	102 »	134 »	169 »	227 »	329 »
N° 2830 FC. Avec coupe émaillée et calotte en laiton, à mouture fine d'Orient.	la pièce	78 »	108 »	140 50	177 »	235 50	338 »

	Numéros.	0	1	2	3	4
N° 2831 FBV. Avec coupe polie, calotte bronzée et volant	la pièce	120 »	163 »	198 »	278 »	410 »
N° 2831 FBV. Avec coupe polie, calotte bronzée et volant, à mouture fine d'Orient. .	la pièce	126 »	169 50	206 »	286 50	419 »
N° 2831 FCV. Avec coupe émaillée, calotte en laiton et volant	la pièce	139 »	185 »	224 »	313 »	457 »
N° 2831 FCV. Avec coupe émaillée, calotte en laiton et volant, à mouture fine d'Orient.	la pièce	145 »	191 50	232 »	321 50	466 »

Emballés par 1 pièce.

Pièces de rechange pour moulins N° 2830 et 2831.

	Numéros.	00	0	1	2	3	4
Noix et cuvette	la paire	7 50	10 »	13 50	17 »	20 »	30 »
Engrenages	la paire	3 »	3 25	3 30	3 60	4 »	6 »
Ressorts de réglage.	le cent	25 »	25 »	30 »	30 »	35 »	35 »

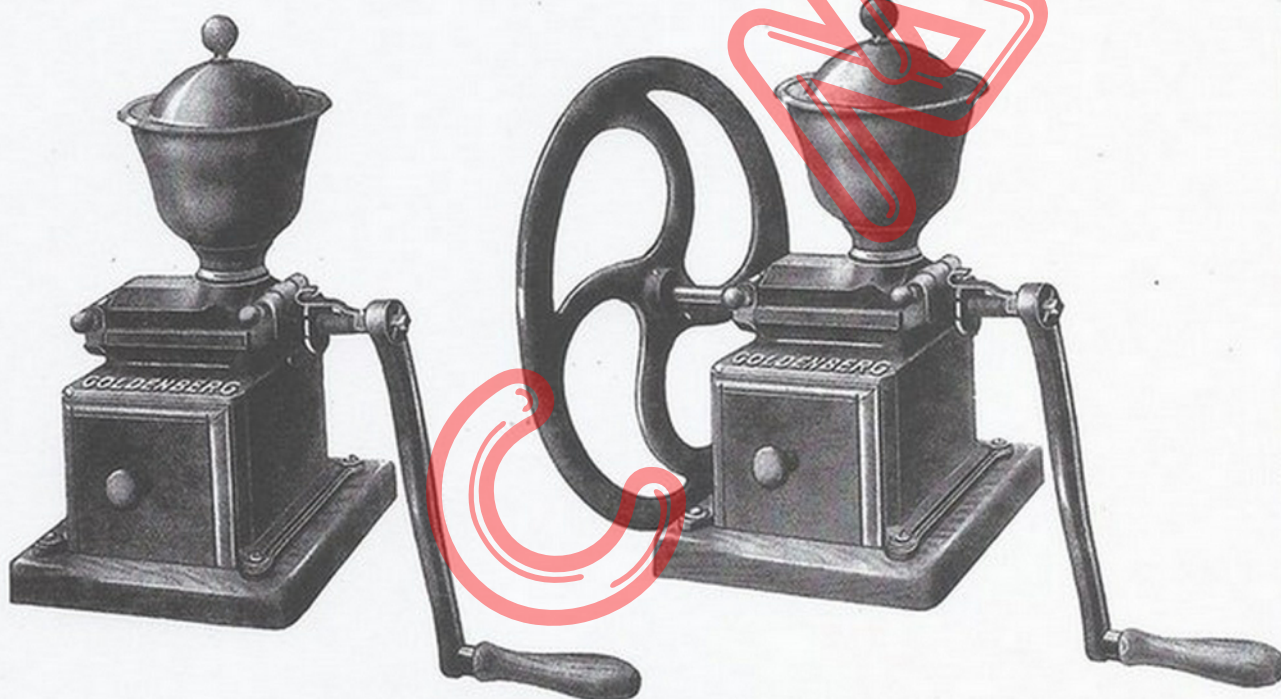
Sur demande, ces moulins sont livrés pour la mouture du poivre sans augmentation de prix.

MOULINS A CAFÉ DE COMPTOIR

avec broyeur en acier forgé fraisé et trempé **GARANTI**,
A MOUTURE RÉGLABLE et A GRAND RENDEMENT.

N° 2835. A manivelle.

N° 2836. A manivelle et volant.



12

Fascicule
N° 5

	Numéros.	1	2	3	4	5
N° 2835. Modèle KB. Avec coupe émaillée et couvercle bronzé.	pièce	135 »	185 »	230 »	313 »	510 »
N° 2835. Modèle KB. Avec coupe émaillée et couvercle bronzé, à mouture fine d'Orient.	pièce	141 50	193 »	238 50	322 »	520 »
N° 2835. Modèle KC. Avec coupe émaillée et couvercle en laiton.	pièce	141 »	194 »	241 »	330 »	535 »
N° 2835. Modèle KC. Avec coupe émaillée et couvercle en laiton, à mouture fine d'Orient.	pièce	147 50	202 »	249 50	339 »	545 »
N° 2836. Modèle KBV. Avec coupe émaillée, couvercle bronzé et volant	pièce	174 »	247 »	320 »	445 »	965 »
N° 2836. Modèle KBV. Avec coupe émaillée, couvercle bronzé et volant, à mouture fine d'Orient.	pièce	180 50	255 »	328 50	454 »	975 »
N° 2836. Modèle KCV. Avec coupe émaillée, couvercle en laiton et volant.	pièce	180 »	255 »	332 »	460 »	981 »
N° 2836. Modèle KCV. Avec coupe émaillée, couvercle en laiton et volant, à mouture fine d'Orient.	pièce	186 50	263 »	340 50	469 »	991 »

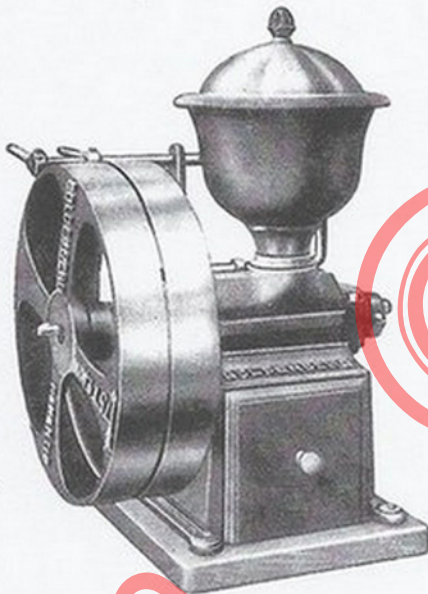
Emballés par 1 pièce.

Sur demande, ces moulins sont livrés montés pour la mouture du poivre sans augmentation de prix.

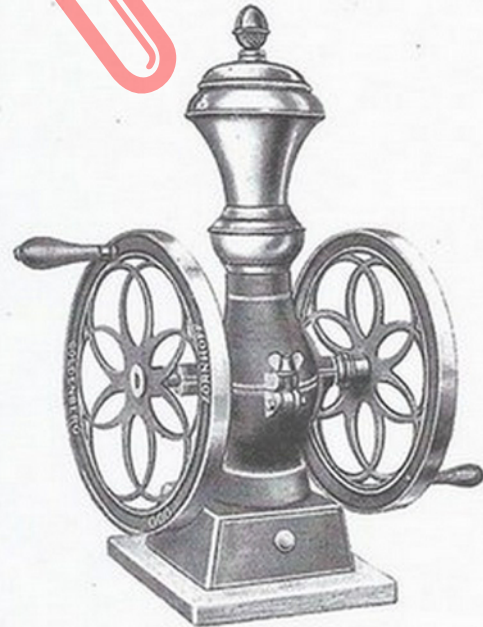
MOULINS A CAFÉ DE COMPTOIR

GARANTIS à MOUTURE RÉGLABLE
et A GRAND RENDEMENT.

N°2836 A. Pour moteur, avec deux poulies,
avec broyeur en acier forgé,
fraisé et trempé.



N° 2845. A 2 volants, coupe nickelée,
avec broyeur spécial à plateaux.



13
Fasci
N°

N° 2836 A.	Numéros.	3	4	5
Avec poulies et fourche. . .	la pièce	525 »	600 »	965 »
de débrayage				
Le même sans la fourche	la pièce	480 »	555 »	920 »
de débrayage				

Emballés par 1 pièce.

Numéros.	000	0	1	2	4
N° 2845.					
Hauteur en m/m.	426	500	605	660	852
Poids en kilos . . .	7	11	17	25	45
la pièce	235 »	290 »	355 »	440 »	655 »

Emballés par 1 pièce.

Sur demande, le moulin N° 2836 A est livré monté pour la mouture du poivre
sans augmentation de prix.

MOULINS A POIVRE A L'ŒIL

N° 2805.



Modèle AB.	En hêtre verni, calotte peinte.	la pièce	11 »
Modèle AD.	En noyer poli, calotte laiton.	la pièce	22 »
	En noyer poli, calotte nickelée.	la pièce	23 20

Emballés par 1 pièce, sous papier.

N° 2807.



Ronds, forme haute.

	En hêtre	En noyer
la pièce	12 »	13 85

Emballés par 1 pièce, en boîte en carton.

N° 2808.



Ronds, forme pot, avec manivelle.

	En noyer	En palissandre
la pièce	21 »	23 »

Emballés par 1 pièce, en boîte en carton.

N° 2809.



Ronds, forme tonneau.

	En noyer poli	En palissandre
la pièce	21 »	23 »

Emballés par 1 pièce, en boîte en carton.

MOULINS A CAFÉ

L'ORIGINE de la fabrication des **moulins à café** aux Etablissements Goldenberg remonte aux premières années d'existence de la maison.

Les **moulins en bois** du type courant et les **moulins en fonte** dits de comptoir furent les premiers fabriqués.

Le fondateur de nos Etablissements, M. Gustave Goldenberg, sut admirablement exploiter la situation privilégiée de ses usines (main-d'œuvre régionale abondante et déjà spécialisée dans la fabrication de l'outillage, forces hydrauliques naturelles, proximité des fonderies, des forêts). Aussi les moulins à café devinrent-ils très rapidement **une des branches les plus importantes** de la maison : exportés dès le début, ils ont été les premiers propagateurs de la marque Goldenberg à travers le monde.

Après 1870, les Etablissements Goldenberg furent conduits à développer plus particulièrement leurs relations avec les pays de l'Europe Centrale et de l'Est de l'Europe. C'est à ce moment que, pour répondre aux besoins d'une clientèle nouvelle, fut créé le **moulin en tôle**. Jusqu'en 1914 des milliers de ces moulins partaient, chaque mois, dans les pays de l'Europe Centrale, l'Orient et la Russie.

Vers l'année 1907, les Etablissements Goldenberg entreprirent, à la demande de leur clientèle de l'Europe Centrale, la fabrication du **moulin à café mural à trémie en faïence et godet en verre**.

C'est dans ce moulin mural que l'évolution a été le plus sensible. Tandis que pour les autres moulins la forme et les dimensions étaient dès le début stabilisées, ne permettant que de légères variantes de présentation, le moulin mural, par son dispositif même, appelait davantage la recherche esthétique. Aussi les formes et les couleurs en ont souvent changé et les **dernières créations** des Etablissements Goldenberg sont devenues de véritables **objets d'art**. Certains de nos modèles sont même **brevetés et déposés**.

Plus pratique en même temps que plus esthétique et décoratif, le moulin mural devait éclipser son aîné, le moulin carré en bois.

Le **mécanisme de broyage** de tous nos moulins est **fabriqué exclusivement dans nos ateliers**. Cette fabrication est l'objet d'attentions et d'études constantes qui nous permettent de maintenir le moulin Goldenberg toujours au premier rang. Nous suivons dans cet article, comme dans toutes nos autres productions, la saine tradition de la maison : **le souci de la qualité**.

Même en des temps où la concurrence est devenue véritablement acharnée, les Etablissements Goldenberg n'ont jamais consenti à s'abaisser en suivant les méthodes de concurrents moins scrupuleux qui sacrifient la qualité à l'avilissement des prix.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

VENTES ET EXPÉDITIONS

Nos marchandises sont vendues aux prix portés dans les différents fascicules formant notre catalogue général et à nos conditions de vente habituelles.

Les expéditions sont faites, au gré des clients, par petite vitesse, grande vitesse ou colis postal.

En cas de retard, perte ou avarie, nos clients devront exercer leur recours contre le transporteur.

REMISES DES COMMANDES

Dans l'intérêt des clients et pour éviter toutes erreurs dans la rédaction de leurs commandes, erreurs dont nous ne pourrions assumer la responsabilité, nous les prions instamment d'employer **les dénominations et numéros de notre catalogue.**

ARTICLES SPÉCIAUX

En dehors des articles figurant à notre catalogue, sur demande des clients et remises d'échantillons ou croquis parfaitement cotés, nous sommes à même de fournir **tous articles spéciaux** rentrant dans le cadre de nos fabrications.

DÉLAIS DE LIVRAISON

Les délais de livraison ne sont donnés qu'à titre de simple indication ; nous n'acceptons jamais de pénalités ni demandes d'indemnités pour retard, à moins de conventions spéciales.

Les délais de livraison partent du jour où nous recevons la commande. Si l'exécution nécessite une demande de renseignements supplémentaires ou un envoi de dessin, modèle, pièce-type, le délai stipulé ne part que du jour où ces documents nous sont parvenus et après accord.

Les incendies, inondations, grèves et autres cas de force majeure suspendent de plein droit les délais de livraison.

GARANTIE

Nous garantissons nos produits : « **Deux yeux** », « **Ceil** », « **Griffon** » et « **Cygne** » contre tout vice de fabrication ou de matière première constaté au premier usage.

Cette garantie se limite strictement au remplacement de l'article reconnu défectueux.

RETOURS

Les retours éventuels de marchandises ne peuvent être effectués qu'après entente préalable avec nous et doivent être faits, pour les envois petite vitesse, en gare Zornhoff, réseau A.-L. ; pour les envois postaux, en gare de Saverne (Bas-Rhin).

Pour la régularité de nos écritures, nous ne donnons crédit qu'après rentrée des marchandises dans nos magasins et leur acceptation par nous.

PAIEMENT DES FACTURES

Nos factures sont payables à trente jours avec 2 % d'escompte, ou à quatre-vingt-dix jours net.

ATTRIBUTION DE JURIDICTION

Nos marchandises sont prises à nos usines et payables à notre siège social au Zornhoff ; elles voyagent aux risques et périls du destinataire. En cas de contestation, les tribunaux de Saverne seront seuls compétents, même en matière d'appel en garantie ou s'il y a pluralité de défendeurs. La stipulation de livraison au domicile de l'acheteur, de livraison franco, de création de mandats ou acceptations, ou tous autres modes de règlement, ne déroge pas à cette attribution de juridiction exclusive aux tribunaux de Saverne.

Nous ne reconnaissons pas les clauses opposées aux nôtres qui pourraient être imprimées ou mentionnées d'une façon quelconque sur les commandes ou lettres de nos clients.

RÉPERTOIRE du Fascicule N° 5.

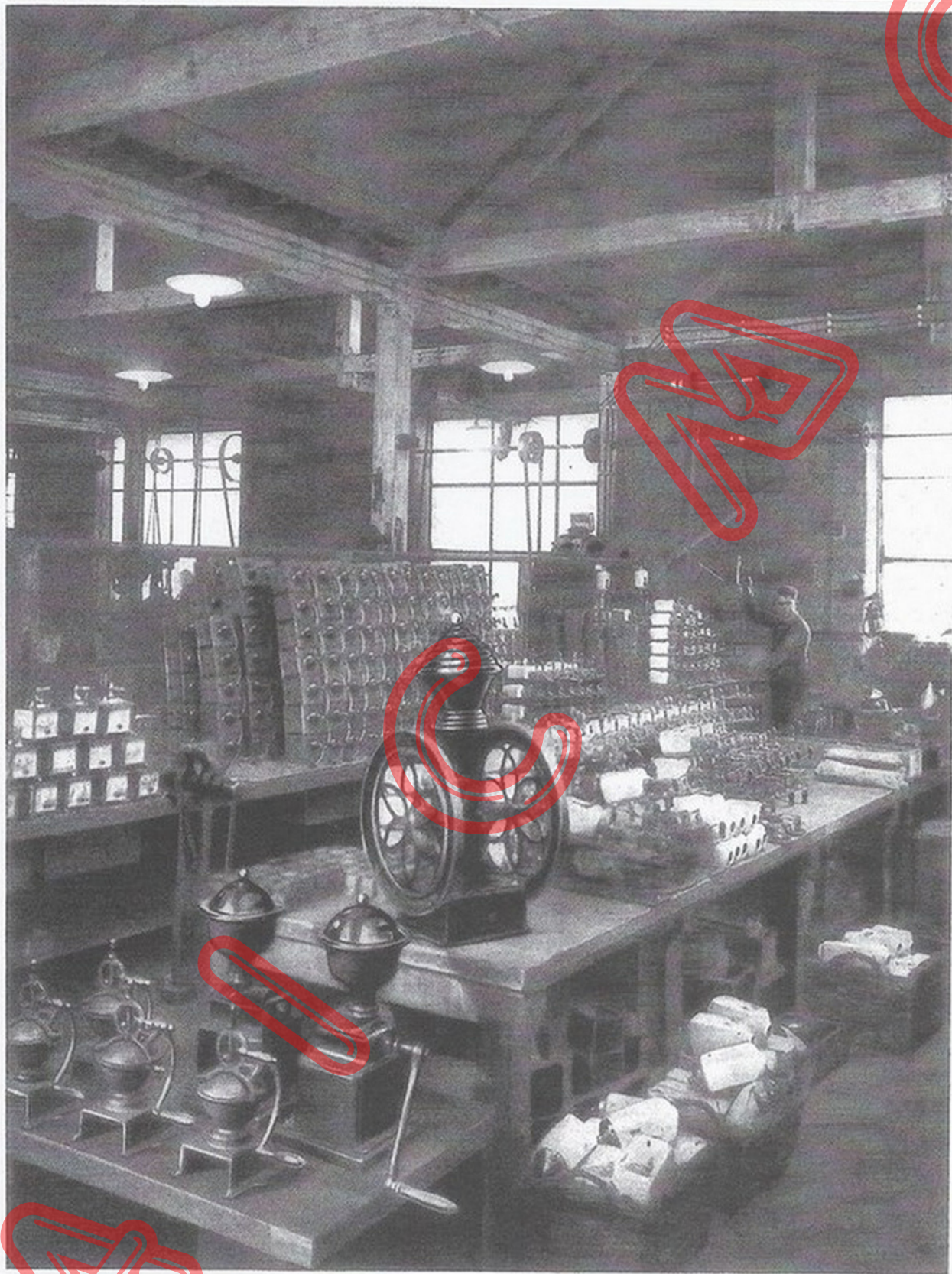
	Pages
Moulins à café d'applique.. ...	5
Moulins à café carrés en bois...	2 et 3
Moulins à café carrés décorés.. ...	5
Moulins à café carrés en tôle ...	4
Moulins à café de comptoir ...	10 à 13
Moulins à café muraux	6 à 9
Moulins à café ronds en tôle	4
Moulins à poivre	14

*Pour les conditions générales de vente,
voir à la fin du fascicule.*

*Adresser toute correspondance
au Siège social :*

AU ZORNHOFF
PRÈS SAVERNE (BAS-RHIN)

CONTRÔLE DES MOULINS



ZORNHOFF